Instrukcja obsługi



System BeoVision 4 obejmuje produkty przedstawione obok. Poszczególne elementy zostały opisane w instrukcji i podręczniku użytkownika za pomocą ich odpowiednich nazw. Pełny zestaw nosi nazwę systemu BeoVision 4.



# Objaśnienie symboli użytych w instrukcji obsługi oraz w podręczniku użytkownika Przyciski na pilocie Beo4 TV LIST ▲ ▼ Komunikat na wyświetlaczu pilota Beo4 Okno menu na ekranie TV 12

#### Instrukcja obsługi i podręcznik użytkownika

Instrukcja obsługi zawiera wszystkie niezbędne informacje o produktach Bang & Olufsen. Podręcznik użytkownika zawiera informacje dotyczące podłączania i używania urządzeń zewnętrznych oraz przegląd menu ekranowych.

Od sprzedawcy produktów Bang & Olufsen należy oczekiwać dostarczenia, zainstalowania oraz skonfigurowania zakupionych produktów. Jednakże informacje wymagane do instalacji i konfiguracji tych produktów zostały również zawarte w instrukcji obsługi oraz podręczniku użytkownika. Te informacje mogą okazać się przydatne przy przenoszeniu produktów lub rozbudowie systemu w przyszłości.

Instrukcja obsługi oraz podręcznik użytkownika zawierają indeks ułatwiający odnajdywanie konkretnych zagadnień, na temat których użytkownik potrzebuje więcej informacji.

## Spis treści

#### Wprowadzenie do systemu BeoVision 4, 4

Dowiedz się, jak obsługiwać pilota zdalnego sterowania Beo4 oraz jak przywoływać menu na ekran.

#### Codzienne czynności, 7

Dowiedz się wszystkiego o codziennych czynnościach, w tym o tym, jak zmienić posiadany system w kino domowe służące do oglądania filmów oraz jak używać funkcji teletekstu (zwanego również telegazetą).

#### Zaawansowane operacje, 15

Dowiedz się wszystkiego o czynnościach związanych z systemem wykraczających poza codzienne czynności, np. o zaawansowanych funkcjach telegazety, obsłudze przystawki STB oraz o systemie kodu PIN.

#### Strojenie oraz ustawienia preferencyjne, 25

Dowiedz się, jak stroić kanały. W tym rozdziale omówiono również ustawienia czasu, daty, obrazu i dźwięku.

Indeks, 39

# Wprowadzenie do BeoVision 4 i Beo4

Pilot Beo4 zapewnia zdalny dostęp do wszystkich funkcji systemu. Kiedy dana funkcja jest używana, na wyświetlaczu pilota Beo4 lub na ekranie zostaj pokazane odpowiednie komunil informacyjne.

ilota Beo4 lub na ekranie zostają okazane odpowiednie komunikaty nformacyjne.		ΤŲ		dotyczących obsłu zapoznać się z inst danego urządzeni
Włączanie systemu BeoVision 4	тv	TV LIGHT RADIO	TV	Wyświetlacz Beo-
Włącza podłączoną przystawkę STB. Możliwe tylko, jeżeli przystawkę STB zarejestrowano jako STB (DTV)	DTV	V MEM RECORD A MEM	TORMAT	LIST
Wybieranie kanałów lub stron teletekstu. Wprowadzanie danych w menu ekranowych	0 - 9	7 8 9 4 5 6	MENU	Wyświetla główn telewizyjnej, pro <u>c</u> oczekiwania oraz
Włączanie teletekstu	TEXT	1 2 3 TEXT 0 MENU	STOP	Naciśnięcie powc poprzedniego
Przechodzenie pomiędzy kanałami oraz po opcjach menu	▲ ▼		EXIT	Zamyka wszystkie
Przesuwanie kursora z ustawienia na ustawienie w menu wypełnianym	₩ ₩		Ŷ	Regulacja głośno powoduje wycisz
Akceptuje i zachowuje polecenia i ustawienia	GO	LIST A EXIT	•	Przełącza system
Pokazuje dodatkowe funkcje na wyświetlaczu pilota Beo4, np. FORMAT	LIST	3100		
		BANG & OLUFSEN		

Przedstawiono wyłącznie przyciski stosowane z niniejszym produktem. Inne przyciski mogą być używane, na przykład, jeśli do produktu podłączono inne urządzenia. W celu uzyskania informacji ıgi podłączonych urządzeń należy trukcją obsługi dołączoną do ia.

4 wskazuje wybrane źródło lub ve dostępne po naciśnięciu przycisku e menu, zapewniając dostęp do listy gramatora odtwarzania i trybu opcji konfiguracji oduje przejście z menu do menu e menu ekranowe ści. Naciśnięcie środkowej części zenie dźwięku BeoVision 4 w tryb oczekiwania

> W celu uzyskania informacji dotyczących dodawania dodatkowych funkcji do opcji wyświetlanych na pilocie Beo4 należy zapoznać się z rozdziałem "Dostosowywanie pilota Beo4" na stronie 32 podręcznika użytkownika.

#### Wyświetlane informacje i menu ekranowe

Informacje o wybranym źródle pokazano na szczycie ekranu. Menu ekranowe pozwalają regulować parametry.



Menu ekranowe zawierają pionową listę opcji do wyboru lub poziomą listę ustawień do wypełnienia.

#### Source Pr Start Stop Date TV 1 13:30 - 14:30 27 Oct OK Press MENU for Timer index

Można zdecydować, czy w menu mają być wyświetlane wskazówki nawigacyjne. Ta funkcja jest domyślnie włączona, lecz można ją wyłączyć. Z menu "Setup" (Konfiguracja) przywołaj menu "Menu" i wybierz opcję "On", żeby włączyć wyświetlanie wskazówek nawigacyjnych, lub opcję "Off", żeby je wyłączyć.



Używanie menu opcji	
Naciśnij, aby włączyć system	τv
Naciśnij, aby przywołać główne menu	MENU
Naciśnij, aby przejść do menu opcji, a następnie naciśnij przycisk GO, aby wprowadzić ustawienia lub…	▲ ▼ GO
użyj przycisków numerycznych pilota Beo4, żeby wybrać z listy opcję o określonym numerze	1 – 9
Naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego menu	STOP
Naciśnięcie powoduje opuszczenie wszystkich menu	EXIT
Używanie menu wypełnianego Naciśnięcie powoduje wyświetlenie opcji dla danego ustawienia w menu wypełnianym	• •
Naciśnięcie powoduje przełączanie pomiędzy ustawieniami	€ →
Ustawienia wprowadza się za pomocą przycisków numerycznych pilota Beo4	0 – 9
Naciśnięcie powoduje zaakceptowanie wprowadzonych ustawień	GO
Naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego menu	STOP
Naciśnięcie powoduje opuszczenie wszystkich menu	EXIT

W niniejszym rozdziale przedstawiono informacje dotyczące podstawowych funkcji systemu BeoVision 4.

W celu uzyskania informacji dotyczących bardziej zaawansowanych operacji, takich jak programowanie odtwarzania i trybu oczekiwania oraz system kodu PIN, należy zapoznać się z rozdziałem *"Zaawansowane operacje"* na stronie 15.

#### Oglądanie telewizji, 8

- Wybieranie kanału telewizyjnego
- Wywoływanie listy telewizyjnej
- Regulacja głośności lub wyłączanie dźwięku
- Zmiana typu dźwięku lub języka

#### Kino domowe, 10

- Dobór głośników do ścieżki dźwiękowej filmu
- Ustawianie formatu obrazu

#### Telegazeta, 12

- Funkcje podstawowe telegazety
- Zachowywanie ulubionych stron telegazety
- Używanie stron pamięci
- Włączanie napisów z telegazety

#### Oglądanie obrazu z dwóch źródeł jednocześnie, 14

# Oglądanie telewizji

Wybór kanału telewizyjnego bezpośrednio lub za pośrednictwem listy. Wybór nowego źródła, regulacja głośności lub zmiana typu dźwięku albo języka.

#### Wybieranie kanału telewizyjnego

Po włączeniu systemu na ekranie zostanie wyświetlany ostatnio oglądany kanał.

Naciśnięcie powoduje włączenie	τv
systemu	TV 2
Naciśnięcie numeru kanału powoduje bezpośrednie przejście do tego kanału	0 – 9
Naciśnięcie powoduje zmianę kanałów – jeden po drugim	▲ ▼
Naciśnięcie powoduje przełączenie pomiędzy bieżącym i poprzednim kanałem telewizyjnym	0
Naciśnięcie powoduje przełączenie systemu w tryb oczekiwania	•
W dowolnym momencie można zmieniać źródło bez konieczności wyłączania najpierw systemu. Na przykład naciśnij przycisk DVD (jeżeli odtwarzacz DVD jest dostępny).	

#### Wywoływanie listy telewizyjnej

W dowolnym momencie można wyświetlić listę wszystkich kanałów telewizyjnych. Lista zawiera numery i nazwy kanałów i może pomieścić maksymalnie 99 kanałów telewizyjnych.

<sup>-</sup> V 2	Naciśnięcie powoduje włączenie systemu	<b>TV</b> TV 2
	Naciśnięcie i przytrzymanie powoduje wyświetlenie na ekranie listy kanałów	GO
	Naciśnięcie powoduje wyświetlenie poprzedniej lub następnej strony listy kanałów	4
	W celu wybrania kanału wprowadź jego numer lub	0 – 9
	…naciskaj przycisk do momentu podświetlenia żądanego kanału	▲ ▼
	Naciśnięcie powoduje przełączenie na wybrany kanał	GO
	Naciśnięcie powoduje opuszczenie menu	EXIT
	Listę telewizyjną można również wyświetlić naciskając przycisk MENU w celu przywołania głównego menu	

i następnie naciskając przycisk 2, żeby

wybrać listę telewizyjną.

8

#### Regulacja głośności lub wyłączanie dźwięku

W dowolnym momencie można wyregulować głośność lub wyciszyć dźwięk.

#### Zmiana typu dźwięku lub języka

W trakcie oglądania telewizji można przełączać dostępne typy dźwięku.



Lista kanałów TV. Kropkowane linie pokazują, że dany kanał został zachowany, ale nie nazwany. Pusta pozycja na liście wskazuje, że nie został tam zachowany żaden kanał.

Naciśnięcie końca przycisku pozwala zwiększyć lub zmniejszyć głośność	~ ~
Naciśnięcie środka przycisku pozwala wyciszyć dźwięk	
Naciśnięcie dowolnego końca przycisku pozwala przywrócić dźwięk	^ ~
Przedłużone słuchanie dźwięków przy wysokiej głośności może być przyczyną uszkodzenia słuchu!	

Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję SOUND	LIST SOUND
Naciśnięcie powoduje przywołanie na ekran aktualnego typu dźwięku	<b>GO</b> STEREO
Kilkakrotne naciśnięcie przycisku pozwala włączyć inny typ dźwięku lub język w programie wielojęzycznym	GO GO
Naciśnięcie pozwala opuścić funkcję SOUND	EXIT
Aby wyświetlić na pilocie Beo4	

Aby wyświetlić na pilocie Beo4 komunikat SOUND, należy najpierw dodać tę funkcję do listy funkcji pilota Beo4. Proszę zapoznać się z rozdziałem "Dostosowywanie pilota Beo4" na stronie 32 podręcznika użytkownika.

W trakcie strojenia kanałów telewizyjnych można zachować ulubiony typ dźwięku. W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rozdziałem "Zmiana ustawień nastrojonych kanałów telewizyjnych" na stronie 28.

## Kino domowe

Posiadany system można rozszerzyć w kompletnie wyposażone kino domowe przez podłączenie sześciu głośników firmy Bang & Olufsen oraz subwoofera BeoLab 2\*.

Po włączeniu jednego ze źródeł głośniki w zestawie dźwięku przestrzennego Surround mogą być włączane lub wyłączane, w zależności od tego, jaki rodzaj dźwięku jest odpowiedni dla włączonego źródła.

Konfigurację głośników można włączać automatycznie. Dzieje się tak, kiedy emitowany program zawiera informacje na temat liczby głośników, które powinny być włączone. Użytkownik zawsze ma jednak możliwość włączenia preferowanej konfiguracji głośników.

#### Dobór głośników do ścieżki dźwiękowej filmu

Można wybrać konfigurację głośników odpowiadającą używanemu źródłu, o ile w systemie dostępne są różne tryby dźwięku.

Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję SPEAKER	LIST SPEAKER
Naciśnij numer żądanej konfiguracji głośników. Wybrane głośniki zostaną automatycznie włączone	1 – 5
Naciśnij, żeby ustawić balans pomiędzy przednimi i tylnymi głośnikami	•
Naciśnij, żeby ustawić balans pomiędzy lewymi i prawymi głośnikami	< .>
Naciśnii, aby usunać opcie SPEAKER	EXIT

Naciśnij, aby usunąć opcję SPEAKER **E** z wyświetlacza Beo4 i powrócić do obsługi źródła, którego używałeś



#### Konfiguracje głośników

- **SPEAKER 1...** Dźwięk wyłącznie ze środkowych głośników.
- SPEAKER 2... Dźwięk stereofoniczny z dwóch przednich głośników. Subwoofer BeoLab 2 jest aktywny.
- **SPEAKER 3...** Aktywne są środkowe i przednie głośniki oraz subwoofer BeoLab 2.
- SPEAKER 4... Wzmocniony dźwięk stereofoniczny z przednich i tylnych głośników. Subwoofer BeoLab 2 jest aktywny.
- SPEAKER 5... Przestrzenny dźwięk Surround ze wszystkich głośników, w tym z subwoofera BeoLab 2. Dla programów zakodowanych w systemie dźwięku przestrzennego Surround.

Konfiguracja głośników determinuje dostępne ustawienia głośników. Na przykład, jeżeli podłączono wyłącznie przednie i środkowe głośniki, będzie można wybrać tylko opcje SPEAKER 1–3.

<sup>\*</sup>UWAGA! W celu uzyskania dalszych informacji dotyczących podłączania głośników należy zapoznać się z rozdziałem "Konfiguracja głośników – dźwięk przestrzenny Surround" na stronie 13 w podręczniku użytkownika.

#### Ustawianie formatu obrazu

Naciśnij, aby wyjść z funkcji

FORMAT

System BeoVision 4 zawsze zapewnia optymalny obraz. System automatycznie dostosowuje obraz, tak aby wypełniał jak największą część ekranu. Jednakże można też wybrać preferowany format obrazu. Przy własnoręcznym wybieraniu formatu obrazu zostaje zdezaktywowany automatyczny wybór formatu.

Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby	LIST	Formaty obrazu do wyboru
FORMAT	TORMAT	ilustracji z prawej strony. Dostępne są dwie odmiany: 4:3 oraz Panoramic (Obraz panoramiczny
Naciśnij, jeśli chcesz	GO	– dla największego obrazu).
zoptymalizować obraz lub		FORMAT 2 Obraz w formacie "letterbox". Przy wybieraniu formatu FORMAT 2 obraz zostaje
naciśnij numer wybranego	1 – 3	automatycznie wyregulowany w pionie. Zapewnia
formatu obrazu		to uwidocznienie nazw kanałów lub napisów – 🛛 📕
Jeżeli wybrano opcję Format 1		FORMAT 3 Dla oryginalnego obrazu
Naciśnij przycisk <b>€</b> lub <b>&gt;</b> , żeby wybrać odmianę tego formatu	₩ ₩	szerokokątnego 16:9. FORMAT 3 jest zwykle wybierany automatycznie. Jeśli nie zostanie wybrany automatycznie, można go wybrać ręcznie.
Jeżeli wybrano opcję Format 1 lub		
Format 2		
Naciśnij przycisk ▲ lub ▼, żeby przesunąć obraz odpowiednio do góry lub do dołu	▲ ▼	

EXIT



## Telegazeta

Przy wybraniu kanału oferującego serwis teletekstowy system BeoVision 4 zapewnia dostęp do stron teletekstu (telegazety).

W celu wyświetlenia ulubionych stron telegazety przy przywołaniu teletekstu należy zachować je jako strony pamięci.

Po zachowaniu strony z napisami teletekstowymi jako strony pamięci numer cztery napisy dla danego kanału będą włączane automatycznie.

#### Funkcje podstawowe telegazety

Aby otworzyć wybraną stronę teletekstu, konieczne jest wykonanie trzech czynności: włącz teletekst, znajdź numer wybranej strony na stronie indeksowej i wyświetl wybraną stronę.

Naciśnij, aby otworzyć stronę indeksową teletekstu	TEXT
Naciśnij numer strony teletekstu, którą chcesz otworzyć	0 – 9
Naciśnij, aby przejść do następnej lub poprzedniej strony	▲ ▼
Jeśli bieżąca strona zawiera podstrony, można nacisnąć przycisk STOP, aby zatrzymać przewijanie podstron	STOP
W celu otwarcia konkretnej podstrony należy wprowadzić czterocyfrowy numer danej strony lub użyć przycisków ▲ lub ▼ do przejścia do danej strony	0 – 9 ▲ ▼
Ponownie naciśnij przycisk STOP, aby wznowić przewijanie podstron	STOP
Naciśnij, aby wyjść z teletekstu i powrócić do oglądanego kanału	EXIT

# Zachowywanie ulubionych stron telegazety

Dla usługi teletekstu każdego kanału dostępne są cztery strony pamięci.

Naciśnij, żeby przywołać teletekst	TEXT
Naciśnij przyciski numerów lub przyciski ▲ albo ♥, żeby przejść do często odwiedzanej strony	0 – 9 ▲
Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję STORE	LIST Store
Naciśnij, aby wybrać bieżącą stronę do zachowania	GO
Wprowadź numer strony pamięci, która ma zostać użyta	1 – 4
Naciśnij, aby zachować stronę jako stronę pamięci, lub…	GO
…naciśnij, aby opuścić funkcję STORE i powrócić do teletekstu bez zachowywania	EXIT
Proszę zauważyć, strony teletekstowe z przystawki STB można oglądać, ale nie można ich zachować w pamięci!	

UWAGA! Jeśli system BeoVision 4 jest połączony za pośrednictwem przewodu Master Link z innym telewizorem, strony zachowane w pamięci nie będą udostępniane innym podłączonym telewizorom. Strony pamięci muszą zostać zachowane ręcznie w każdym podłączonym telewizorze.

#### Używanie stron pamięci

Czasami konieczne jest szybkie otwarcie strony pamięci, np. kiedy wychodzisz do pracy i chcesz sprawdzić informacje o ruchu drogowym w serwisie teletekstowym.

Nacisnij, aby włączyć kanał telewizyjny oferujący serwis teletekstowy	τv
Naciśnij, aby włączyć teletekst. Automatycznie zostanie wyświetlona strona zachowana jako strona pamięci 1	ΤΕΧΤ
Naciśnij, żeby wyświetlić inne strony pamięci	₩ ₩
W celu obejrzenia stron pamięci z serwisu teletekstowego innego	
kanału	
<i>kanału</i> Naciśnij, aby powrócić do oglądania kanału	EXIT
kanału Naciśnij, aby powrócić do oglądania kanału Naciśnij przyciski numeru kanału, przycisk ▲ lub ▼, żeby zmienić kanał	EXIT 0 – 9 ▲ ▼

#### Włączanie napisów z telegazety

Jeśli dany kanał oferuje napisy teletekstowe, można je włączyć dla tego kanału. Numer strony napisów w teletekście można często znaleźć w indeksie na stronie 100 teletekstu.

Naciśnij, żeby przywołać teletekst	TEXT
Naciśnij przyciski numerów lub przyciski ▲ ▼, żeby zlokalizować stronę z nadpisami teletekstu. Na ekranie zostaną wyświetlone napisy	0 – 9
Naciśnij, aby wyłączyć napisy	EXIT
W celu zachowania na stałe napisów z teletekstowej strony napisów Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję STORE	<b>LIST</b> Store
Naciśnij, aby wybrać stronę	GO
Naciśnij, żeby zachować stronę napisów jako stronę numer 4	4
Naciśnij, aby powrócić do oglądania telewizji	τv

Aby anulować zachowane napisy, wystarczy zachować inną stronę teletekstu jako stronę pamięci numer 4.



Typowa strona teletekstu. U góry ekranu widać numer otwartej strony, nazwę kanału, datę i godzinę, a także trzycyfrowy numer pokazujący postęp wyszukiwania stron.

## Oglądanie obrazu z dwóch źródeł jednocześnie

LIST

V MEM

0

τν

Pilot zdalnego sterowania Beo4 zapewnia dostęp do funkcji dwóch ekranów pozwalającej na oglądanie jednocześnie obrazu pochodzącego z dwóch źródeł. Można na przykład jednocześnie odtwarzać kasetę wideo oraz oglądać program telewizyjny, o ile takie źródła są dostępne w systemie.

W trakcie oglądania programu lub nagrywania można podzielić obraz pomiędzy aktualnym programem lub nagraniem (Obraz A na drugiej ilustracji) oraz nowym programem lub nagraniem (Obraz B). Można również w dowolnym momencie zamienić te dwa obrazy miejscami. Dźwięk jest zawsze odtwarzany z obrazu A.

Regulacja głośności za pomocą pilota Beo4 zawsze wpływa na obraz A, natomiast inne operacje wykonywane pilotem Beo4, takie jak wybieranie kanałów, wpływają na obraz B. Wybranie nowego źródła anuluje oglądanie obrazu z dwóch źródeł.

W trakcie oglądania np. telewizji... Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić opcję P-AND-P\* na pilocie Beo4

Naciśnij na przykład przycisk V MEM, aby wybrać źródło do wyświetlenia z prawej strony ekranu (B)

Naciśnij przycisk 0, żeby zamienić miejscami prawy i lewy obraz

#### Żeby opuścić funkcję dwóch ekranów... Naciśnij, aby opuścić funkcję i

powrócić do normalnego oglądania telewizji

Naciśnięcie przycisku TEXT na pilocie Beo4 powoduje anulowanie oqlądania dwuekranowego i wykonuje próbę otwarcia teletekstu dla źródła wyświetlanego w obrazie A. Jeżeli dla danego źródła serwis teletekstowy nie jest dostępny, na ekranie nie zostanie nic wyświetlone.



Aby oglądać obraz ze źródła zarejestrowanego w menu "Connections" (Podłączenia) jako V.AUX, np. z przystawki STB, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk LIST, do momentu wyświetlenia na wyświetlaczu pilota Beo4 komunikatu P-V.AUX\*.

14

\*Aby wyświetlić na pilocie Beo4 komunikat P-AND-P lub P-V.AUX, należy najpierw dodać te funkcje do listy funkcji pilota Beo4. W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rozdziałem "Dostosowywanie pilota Beo4" na stronie 32 podręcznika użytkownika.

Dowiedz się, jak używać systemu BeoVision 4 w sposób wykraczający poza codzienne czynności.

Niniejszy rozdział zawiera również informacje dotyczące obsługi podłączonej przystawki STB.

#### Zaawansowane funkcje telegazety, 16

- Dodatkowe funkcje telegazety
- Aktualizacja stron teletekstu
- Otwieranie strony bezpośrednio przez Fastext

#### Programowanie automatycznego włączania lub wyłączania zestawu BeoVision 4, 18

- Programator odtwarzania i trybu oczekiwania
- Programowanie odtwarzania przez teletekst
- Aktywacja funkcji odtwarzania zaprogramowanego
- Sprawdzanie, zmiana lub anulowanie ustawień programatora

#### Obsługa przystawki STB, 20

- Menu Set-top Box Controller (kontroler przystawki STB)
- Używanie uniwersalnego pilota Beo4
- Używanie własnego menu przystawki STB
- Używanie przystawki STB w pomieszczeniu dodatkowym

#### System kodu PIN, 22

- Aktywacja systemu kodu PIN
- Zmiana lub usuwanie kodu PIN
- Używanie kodu PIN
- Zapomniany kod PIN?

# Zaawansowane funkcje telegazety

System BeoVision 4 obsługuje trzy dodatkowe funkcje telegazety: powiększanie tekstu dla łatwego czytania, umieszczenie strony telegazety na obrazie telewizyjnym oraz wyświetlanie ukrytego tekstu, np. odpowiedzi na pytanie lub żartów.

System BeoVision 4 może również powiadamiać o znalezieniu lub aktualizacji żądanej strony. Jest to przydatne, kiedy np. chcesz zobaczyć najnowsze wiadomości nie przerywając oglądania telewizji.

Jeśli dana stacja nadająca teletekst oferuje serwis Fastext, można używać kolorowych przycisków na pilocie Beo4 do otwierania jednej z czterech połączonych stron teletekstu.

Podstawowe funkcje teletekstu opisano na stronie 12.

#### Dodatkowe funkcje telegazety

tekst

Przy używaniu telegazety można powiększyć wyświetlany tekst, umieścić stronę telegazety na obrazie telewizyjnym lub wyświetlić ukryty tekst.

#### Aktualizacja stron teletekstu

System BeoVision 4 obsługuje funkcję aktualizacji stron. Funkcja ta jest dostępna w niektórych serwisach teletekstowych, które informują o uaktualnieniu informacji na danej stronie.

Zwiększanie rozmiaru tekstu Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję LARGE	LIST LARGE	Wyświetlanie odpowiedniej strony teletekstu Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję UPDATF	<b>LIST</b> UPDATE
Naciśnij, żeby aktywować – zostanie wyświetlona górna połowa strony	GO	Naciśnij, żeby aktywować	GO
Naciśnij, aby wyświetlić dolną połowę	GO	Po znalezieniu strony na ekranie zostanie wyświetlony komunikat FOUND	FOUND
Naciśnij, aby przywrócić normalny rozmiar tekstu	GO	Jeśli strona została uaktualniona, na ekranie pojawi się napis UPDATE	UPDATE
Nakładanie teletekstu na obraz telewizyjny Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję MIX	<b>LIST</b> MIX	Naciśnij, aby wyświetlić znalezioną lub uaktualnioną stronę Naciśnij, aby wyłączyć teletekst	go exit
Naciśnij, żeby nałożyć stronę telegazety na obraz telewizyjny	GO	Ta funkcja zostaje anulowana przy zmianie kanału.	
Naciśnij, aby usunąć obraz telewizyjny	GO		
Wyświetlanie ukrytego teletekstu Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję REVEAL	<b>LIST</b> REVEAL		
Naciśnij, żeby aktywować – jeśli na stronie znajduje się ukryty tekst, stanie się on widoczny	GO		
Naciśnij, aby ukryć uwidoczniony	GO		

#### Otwieranie strony bezpośrednio przez Fastext

Niektóre serwisy teletekstowe oferują funkcję natychmiastowego dostępu do stron, zwaną Fastext. Funkcja ta umożliwia wyświetlenie bezpośrednio jednej z czterech połączonych stron teletekstowych.

#### Kiedy system jest włączony... Naciśnij, żeby przywołać teletekst TEXT Naciśnij, żeby znaleźć stronę Fastext lub... ...wprowadź numer strony za 0 - 9 pomocą przycisków numerycznych Naciśnij jeden z kolorowych przycisków na Beo4, aby włączyć funkcję Fastext. Tytuły czterech połączonych stron zostaną wyświetlone u góry ekranu Naciśnij kolorowy przycisk odpowiadający stronie, którą chcesz wyświetlić TEXT Naciśnij, aby wyłączyć funkcję Fastext i powrócić do normalnego trybu oglądania teletekstu, lub...

...naciśnij, aby wyłączyć teletekst

EXIT

	MEM 2	¥ 200 I	lad 26 Apr	10:26/89
	DDL			Hard States and States
Γ	FINANCIAL	NEWS IN	FULL HERE	ON BBC2
	Headlines Diary	201 214	Finance Ne Results	≘ws 202 215

Strona teletekstu z kolorowym paskiem w prawym górnym rogu wskazującym, że jest to strona Fastext.

CityHeads	Shares	Markets	Exchanges
P200 CEEFA	X 200 l	Ned <b>26</b> Apr	10:25/03
FINANCIAL	NEWS IN	FULL HERE	ON BBC2
Headlines	201	Finance Ne	ews 202
Diary	214	Results	215
Sbares	220	Ontions	230

U góry włączonej strony Fastext widać tytuły czterech połączonych stron, każdy w swoim kolorze.

# Programowanie automatycznego włączania lub wyłączania zestawu BeoVision 4

Funkcji programatora odtwarzania można używać, jeśli np. nie chcesz zapomnieć o obejrzeniu danego programu lub chcesz, aby obudził Cię dźwięk odtwarzanego programu. Funkcji programatora trybu oczekiwania używa się do automatycznego wyłączenia systemu BeoVision 4, np. kiedy rano wychodzisz do pracy.

Można wprowadzić maksymalnie osiem ustawień programatora, a następnie obejrzeć wprowadzone ustawienia. Z tej listy można edytować lub usuwać ustawienia programatora.

Jeżeli system BeoVision 4 jest zintegrowany z zestawem dźwiękowym lub systemem wideo marki Bang & Olufsen za pomocą przewodu Master Link, te systemy również można zaprogramować na odtwarzanie lub przechodzenie w tryb oczekiwania.

Jeśli chcesz wprowadzić ustawienia programatora, upewnij się, czy wbudowany zegar wskazuje prawidłowy czas. W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rozdziałem "Ustawianie godziny i daty" na stronie 38.

# Programator odtwarzania i trybu oczekiwania

System BeoVision 4 można zaprogramować na włączenie i wyłączenie wybranego dnia o określonej porze lub regularnie w wybrane dni tygodnia o wyznaczonej godzinie.

Menu	
1 Timer play 2 TV list 3 Setup	
Timer play	
1 Set timer 2 Activate timer	
Source Pr Start Stop Date TV 1 13:30 - 14:30 27 Oct OK Press MENU for Teletext programming	

#### Skróty nazw miesięcy i dni tygodnia:

Jan	Styczeń	Jul	Lipiec
Feb	Luty	Aug	Sierpień
Mar	Marzec	Sep	Wrzesień
Apr	Kwiecień	<i>Oct</i>	Październik
Мау	Maj	<i>Nov</i>	Listopad
Jun	Czerwiec	Dec	Grudzień

Mon	Poniedziałek
Tue	Wtorek
Ned	Środa

- Thu... Czwartek
- Fri... Piątek
- Sat... Sobota
- Sun... Niedziela

# W celu zaprogramowania odtwarzania lub przejścia w tryb oczekiwania...

- > Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Timer play (Programowanie odtwarzania).
- Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Set timer (Ustaw programator).
- > Naciśnij przycisk lub , żeby przejść przez pozycje menu.
- > W celu wybrania opcji dla danej pozycji menu naciśnij przycisk ▲ lub ▼. Na przykład ustaw Source (Źródło) na opcję Standby (Tryb oczekiwania), jeżeli chcesz przełączyć system w tryb oczekiwania, lub na opcję TV, jeżeli chcesz o danej godzinie obejrzeć konkretny kanał telewizyjny.
- > Używając przycisków numerycznych wprowadź np. numer kanału albo czas włączenia lub wyłączenia programatora.
- > Jeśli chcesz nastawić programator na wybrane dni tygodnia, naciśnij przycisk ➡, żeby podświetlić pozycję Date (Data), a następnie naciśnij przycisk MENU, aby zmienić wartość Date (Data) na Days (Dni). Wybierz określony dzień lub dni tygodnia, w które programator ma wykonać daną czynność. Na wyświetlaczu zostaną pokazane wszystkie dni tygodnia poczynając od poniedziałku oznaczonego literą M (od ang. Monday – poniedziałek). Użyj przycisku ➡ do przechodzenia przez dni tygodnia i naciskając przycisk ▼ usuwaj niechciane dni. Po wyświetleniu żądanych dni tygodnia naciśnij przycisk GO. Zostanie podświetlona pozycja OK.
- > Po wprowadzeniu wymaganych informacji naciśnij przycisk GO, żeby zachować ustawienia programatora lub...
- ...naciśnij przycisk EXIT, aby opuścić wszystkie menu bez zachowywania informacji.

#### Programowanie odtwarzania przez teletekst

Można również zaprogramować odtwarzanie za pośrednictwem telegazety.

#### Programowanie odtwarzania przez teletekst...

- Naciśnij przycisk MENU, kiedy pozycja Start (Początek) jest podświetlona, żeby przywołać telegazetę.
- > Wprowadź numer żądanej strony telegazety.
- > Po odnalezieniu strony naciśnij przycisk MENU, żeby wprowadzić ustawienia odtwarzania programowanego. Kursor podświetli pierwszy czas rozpoczęcia na liście.
- > Naciśnij przycisk ▲ lub ♥, żeby przesunąć kursor na program, który ma zostać programowo odtworzony.
- Naciśnij przycisk GO, żeby zaakceptować godzinę rozpoczęcia.
- > Naciśnij przycisk ▲ lub ➡, żeby przejść do żądanego czasu zakończenia, a następnie naciśnij przycisk GO, żeby go zaakceptować.
- > U góry strony telegazety zostanie wyświetlony wiersz zawierający czas rozpoczęcia i zakończenia zakończony komunikatem "OK?".
- Naciśnij przycisk GO, aby zachować ustawienia programatora odtwarzania.

#### Aktywacja funkcji odtwarzania zaprogramowanego

Żeby wprowadzone programy mogły zostać wykonane, należy włączyć funkcję programatora odtwarzania.

#### Aktywacja funkcji odtwarzania zaprogramowanego...

- > Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu
- > Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Timer play (Programowanie odtwarzania).
- > Naciśnij przycisk 2, aby wyświetlić menu Activate timer (Aktywuj programator).
- > Naciśnij przycisk ▲ lub ▼ w celu uwidocznienia opcji Yes (Tak). Aby wyłączyć funkcję programatora odtwarzania, zamiast tego wybierz opcję No (Nie).
- > Naciśnij przycisk GO, aby zachować ustawienia programatora odtwarzania lub...
- ...naciśnij przycisk EXIT, aby opuścić wszystkie menu bez zachowywania informacji.

Jeżeli do systemu BeoVision 4 podłączono za pośrednictwem przewodu Master Link zestaw audio lub wideo marki Bang & Olufsen, można go dołączyć lub wyłączyć z zaprogramowanych funkcji używając menu *Timer play* (Programator odtwarzania). Na przykład ustaw programator systemu BeoVision 4 na opcję *Yes*, a programator zestawu dźwiękowego na opcję *OFF* (Wył.), jeżeli chcesz, żeby funkcje programatora odnosiły się wyłącznie do systemu BeoVision 4.

W celu uzyskania dalszych informacji dotyczących włączania i wyłączania programatora odtwarzania dla podłączonych produktów audio i wideo marki Bang & Olufsen należy zapoznać się z instrukcją obsługi dołączoną do danego produktu.

#### Sprawdzanie, zmiana lub anulowanie ustawień programatora

Przywołaj na ekranie listę wprowadzonych ustawień programatora. Z tej listy można edytować lub usuwać ustawienia programatora.

# Sprawdzanie, zmiana lub anulowanie ustawień programatora...

- > Naciśnij przycisk MENU po podświetleniu w menu Set timer (Ustaw programator) pozycji Source (Źródło) lub Pr (Program), żeby przywołać aktualny indeks programatora lub wcześniej wprowadzone ustawienia programatora.
- > Naciśnij przycisk lub , żeby przejść przez listę ustawień, które chcesz poddać edycji lub usunąć.
- > Aby zmienić ustawienie, naciśnij przycisk GO i wykonaj wcześniej opisane czynności.
- > Aby móc usunąć ustawienie, naciśnij przycisk MENU. Data zostanie zastąpiona komunikatem Clear? (Usunąć?).
- Naciśnij przycisk GO, aby skasować ustawienie, lub przycisk EXIT, aby je zachować.

## Obsługa przystawki STB

Wbudowany kontroler przystawki STB – Set-top Box Controller jest interpreterem pośredniczącym pomiędzy wybraną przystawką STB oraz pilotem zdalnego sterowania Beo4. Po podłączeniu przystawki STB można używać pilota zdalnego zasilania Beo4 do obsługi programów i funkcji oferowanych przez przystawkę STB.

W celu uzyskania dalszych informacji dotyczących podłączania i rejestracji przystawki STB należy zapoznać się z rozdziałem "*Podłączanie dodatkowych urządzeń*" na stronie 18 podręcznika użytkownika oraz z rozdziałem "*Rejestracja i używanie dodatkowych urządzeń wideo*" na stronie 32.

#### Menu Set-top Box Controller (Kontroler przystawki STB)

Niektóre z przycisków pilota zdalnego sterowania przystawki STB nie są natychmiast dostępne w pilocie Beo4. W celu dowiedzenia się, które przyciski pilota Beo4 aktywują konkretne usługi i funkcje przystawki STB, należy wywołać na ekran menu Set-top Box Controller.

#### Jeżeli przystawkę STB zarejestrowano jako STB (DTV)... Naciśnij, żeby włączyć przystawkę DTV STB Jeżeli przystawkę STB zarejestrowano jako STB (V.AUX)... LIST Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję V.AUX V.AUX Naciśnij, żeby włączyć przystawkę GO STB Następnie MENU Naciśnij, żeby przywołać menu Set-top Box Controller Naciśnij przycisk numeryczny 1 – 9 aktywujący żądaną funkcję lub... ...naciśnij jeden z przycisków kolorowych, żeby aktywować daną funkcję Jeżeli jako źródło wybrano przystawkę STB, naciśnij dwukrotnie przycisk MENU, żeby przywołać

główne menu systemu.



Przykład menu Set-top Box Controller – przyciski pilota Beo4 są przedstawione po lewej stronie menu natomiast przyciski przystawki STB są przedstawione po stronie prawej.

20

#### Używanie uniwersalnego pilota Beo4

Jeżeli wiesz, który przycisk pilota Beo4 aktywuje żądaną funkcję, można ją wywołać bez aktywowania najpierw menu Set-top Box Controller.

#### Po włączeniu przystawki STB... Naciśnij przycisk GO, a następnie GO przycisk numeryczny aktywujący 0 – 9 żądaną funkcję GO Naciśnij przycisk GO, a następnie przycisk ▲ lub ▼, żeby przejść bezpośrednio w górę lub w dół przez programy Naciśnij i przytrzymaj przycisk GO, GO aby wyświetlić na ekranie przewodnik po programach (Program Guide) lub komunikat "Now/next" w zależności od

rodzaju posiadanej przystawki STB

#### Używanie własnego menu przystawki STB

Po uaktywnieniu przystawki STB można używać menu przystawki STB, np. przewodnika po programach, za pośrednictwem pilota Beo4.

przystawki STB	
Naciśnij, żeby przesunąć kursor do	
góry lub do dołu	•
Naciśnij, żeby przesunąć kursor	₩ ₩
Dwukrotnie naciśnij, żeby wybrać i	GO
aktywować funkcie	GO
Naciśnii przycisk GO a pasteppie	60
przycisk 41 lub N żoby przejść	44
przycisk <b>(</b> lub <b>P</b> , zeby przejsc	<b>44 PP</b>
pomiędzy stronami menu lub	
wejść w listy programów	
Naciśnięcie powoduje opuszczenie	STOP
menu lub powrót do	
poprzedniego menu	
poprzedniego menu	
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, weiść lub opuścić	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby takie jak np. radio	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby, takie jak np. radio	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby, takie jak np. radio	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby, takie jak np. radio Użyj kolorowych przycisków w	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby, takie jak np. radio Użyj kolorowych przycisków w sposób wskazany w menu	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby, takie jak np. radio Użyj kolorowych przycisków w sposób wskazany w menu przystawki STB	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby, takie jak np. radio Użyj kolorowych przycisków w sposób wskazany w menu przystawki STB	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby, takie jak np. radio Użyj kolorowych przycisków w sposób wskazany w menu przystawki STB W zależności od rodzaju posiadanej	EXIT
poprzedniego menu Naciśnięcie przycisku pozwala opuścić menu, wejść lub opuścić różne tryby, takie jak np. radio Użyj kolorowych przycisków w sposób wskazany w menu przystawki STB <i>W zależności od rodzaju posiadanej</i> <i>przystawki STB zamiast wciśnięcia</i>	EXIT

#### przystawki STB zamiast wciśnięcia przycisku STOP w celu powrotu do poprzedniego menu może być konieczne dwukrotne naciśnięcie przycisku EXIT.

# Używanie przystawki STB w pomieszczeniu dodatkowym

Kiedy przystawkę STB podłączono do telewizora w głównym pomieszczeniu, można obsługiwać przystawkę STB przez telewizor w pomieszczeniu dodatkowym. Jednakże menu Set-top Box Controller nie można wyświetlić na ekranie telewizora w pomieszczeniu dodatkowym.

Jeżeli przystawkę STB zarejestrowano jako STB (DTV) Naciśnij, żeby włączyć przystawkę STB w pomieszczeniu głównym	DTV
Jeżeli przystawkę STB	
Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby	LIST
wyświetlić na pilocie Beo4 opcję V.AUX	V.AUX
Naciśnij, żeby włączyć przystawkę STB w pomieszczeniu głównym	GO
Naciśnij, żeby wybrać funkcję i naciśnij przycisk numeryczny aktywujący żądaną funkcję	GO 1 – 9
Naciśnij jeden z przycisków kolorowych, żeby aktywować daną funkcję	==

# System kodu PIN

Można wybrać, czy system kodu PIN ma zostać aktywowany. System kodu PIN zostaje zdezaktywowany po skasowaniu kodu PIN.

System kodu PIN ma za zadanie uniemożliwić normalne używanie zestawu BeoSystem 2 osobie nie znającej tego kodu.

System kodu PIN zostaje uaktywniony po odłączeniu zestawu BeoSystem 2 od zasilania na okres 15–30 minut.

Po ponownym podłączeniu i włączeniu zestaw BeoSystem 2 automatycznie zostaje wyłączony po czterech minutach. Wprowadzenie kodu PIN przywraca normalną pracę zestawu BeoSystem 2.

Kiedy system kodu PIN jest aktywny i podłączono zestaw BeoSystem 2 do zasilania, możliwe, że nie będzie go można natychmiast włączyć – należy wtedy odczekać około 30 sekund i spróbować ponownie.

W razie zgubienia lub zapomnienia kodu należy skontaktować się z dealerem firmy Bang & Olufsen w celu otrzymania kodu uniwersalnego, który zdezaktywuje kod PIN.



#### Kiedy system jest włączony...

Naciśnij, aby przywołać główne menu	MENU
Dwukrotnie naciśnij przycisk <b>€</b> , a następnie przycisk STOP. Na ekranie zostanie wyświetlone menu <i>Pincode</i>	4 Stop
Za pomocą przycisków numerycznych na pilocie Beo4 wprowadź cztery cyfry swojego kodu	0 – 9
Po wprowadzeniu swojego kodu PIN naciśnij ten przycisk, żeby przesunąć kursor na opcję <i>Confirm pincode</i>	*
Ponownie wprowadź kod. Jeśli dwa wpisane kody nie są identyczne, cyfry zostaną usunięte z pól i konieczne będzie ponowne wprowadzenie kodu	0 – 9
Naciśnij ten przycisk, żeby zachować kod	GO
Żeby anulować wprowadzony	
<i>коа</i> Naciśnij przycisk, żeby anulować	STOP

wpisany kod i usunąć cyfry z pól

#### Zmiana lub usuwanie kodu PIN



Naciśnij, aby przywołać główne	MENU
menu	
Dwukrotnie naciśnij przycisk 4, a	
następnie przycisk STOP. Zestaw	STOP
BeoSystem 2 wyświetli monit o	PIN
wprowadzenie kodu PIN	
Wprowadź kod PIN	0 – 9
	PIN **
Jeżeli wpisano nieprawidłowy kod,	PIN
cyfry zostaną usunięte z pól i	
będzie konieczne ponowne	
wprowadzenie kodu	
Po wprowadzeniu kodu w menu	
Pincode zostanie wyświetlony	
monit o usunięcie kodu lub	
wprowadzenie nowego kodu	
Naciśnij 1, aby usunąć kod, lub 2,	1
aby wprowadzić nowy kod	2
Wprowadź nowy kod	0 – 9
Po wprowadzeniu nowego kodu	₩
PIN naciśnij ten przycisk, żeby	
przesunąć kursor na opcję	
Confirm pincode	
Ponownie wprowadź nowy kod	
Naciśnij ten przycisk, żeby	GO
zachować nowy kod	
Żeby anulować wprowadzony kod	

1 11 1	
Naciśnij przycisk, żeby anulować	STOP
wpisany kod i usunąć cyfry z pól	

#### Używanie kodu PIN

Jeżeli zestaw BeoSystem 2 był odłączony od zasilania przez okres 15–30 minut, po ponownym podłączeniu zostanie wyświetlony monit o wprowadzenie kodu PIN. Możliwe, że nie będzie można natychmiast włączyć systemu – należy wtedy odczekać około 30 sekund i spróbować ponownie.

#### Zapomniany kod PIN?

Skontaktuj się z dealerem firmy Bang & Olufsen w celu uzyskania pięciocyfrowego kodu uniwersalnego.



# PIN •• \_\_\_\_\_N\_\_\_\_

0 - 9

#### DELETED

23

W niniejszym rozdziale zawarto informacje dotyczące strojenia i dodawania nowych kanałów telewizyjnych, regulowania kanałów telewizyjnych oraz wprowadzania własnych ustawień obrazu i dźwięku.

W celu uzyskania informacji dotyczących konfiguracji systemu oraz podłączania dodatkowych urządzeń wideo należy zapoznać się z rozdziałem *"Usytuowanie, podłączenia i konserwacja"* na stronie 4 w podręczniku użytkownika.

#### Strojenie kanałów telewizyjnych, 26

- Wyszukiwanie dostępnych kanałów
- Dodawanie nowych kanałów

#### Edycja nastrojonych kanałów telewizyjnych, 28

- Zmiana ustawień nastrojonych kanałów telewizyjnych
- Zmiana kolejności nastrojonych kanałów
- Nadawanie nazw nastrojonym kanałom
- Usuwanie nastrojonych kanałów

#### Rejestracja dodatkowych urządzeń wideo, 32

- Co zostało podłączone?
- Wybór przystawki STB

#### Zmiana ustawień obrazu i dźwięku, 35

- Regulacja jasności, koloru i kontrastu
- Regulacja głośności, niskich i wysokich tonów oraz wzmocnienia dźwięku

#### Wyświetlanie nazwy aktywnego systemu dźwiękowego, 37

Ustawianie godziny i daty, 38

## Strojenie kanałów telewizyjnych

Można tak ustawić system BeoVision 4, żeby samodzielnie przeprowadził wyszukiwanie kanałów telewizyjnych.

Można ustawić 99 różnych kanałów telewizyjnych. Ustawione kanały można zachować pod indywidualnymi numerami. Każdemu kanałowi można również nadać indywidualną nazwę.

Można ustawiać nowe kanały oraz ponownie nastawiać kanały wcześniej usunięte.

Przy nastrajaniu kanałów za pośrednictwem menu *Add program* (Dodaj program) wcześniej nastrojone kanały pozostają niezmienione. Pozwala to zachować nazwy kanałów, ich kolejność na liście kanałów oraz wszelkie ustawienia specjalne zachowane dla tych kanałów, np. ustawienia dekodera lub systemu transmisji.

#### Wyszukiwanie dostępnych kanałów

Przy pierwszej konfiguracji systemu BeoVision 4 można nastroić kanały telewizyjne dostępne w Twojej okolicy za pośrednictwem menu *TV tuning* (Strojenie telewizora). System BeoVision 4 wyszukuje dostępne kanały i zachowuje je według numeru i nazwy.



- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Tuning (Strojenie).
- Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu TV tuning (Strojenie telewizora).
- > Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Auto tuning (Strojenie automatyczne). Zostaną wyświetlone pola Freq (Częstotliwość) i Pr (Program).

Po zakończeniu strojenia można zmieniać nazwy i kolejność kanałów na liście oraz usuwać kanały z listy. Lista kanałów pojawia się także po naciśnięciu przycisku STOP w czasie strojenia automatycznego. W celu uzyskania informacji dotyczących edytowania listy kanałów należy zapoznać się z rozdziałem "Zmiana ustawień nastrojonych kanałów telewizyjnych" na stronie 28.

#### Dodawanie nowych kanałów

W dowolnym momencie można do listy kanałów dodawać nowe lub uprzednio usunięte kanały telewizyjne.



- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- > Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- > Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Tuning (Strojenie).
- > Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu TV tuning (Strojenie telewizora).
- Naciśnij przycisk 2, aby wyświetlić menu Add program (Dodaj program).
- Naciśnij przycisk , aby rozpocząć dodawanie nowych kanałów. Pola Freq (Częstotliwość) i Pr (Program) przedstawiają postęp strojenia.
- > Naciśnij przycisk STOP, aby zakończyć dodawanie kanałów. Można teraz zmieniać nazwy i kolejność kanałów na liście lub usuwać je z listy w sposób opisany w rozdziale "Zmiana ustawień nastrojonych kanałów telewizyjnych" na stronie 28.
- Naciśnij przycisk EXIT po nastrojeniu, nazwaniu i ułożeniu kanałów w wybranej kolejności.

W dowolnej chwili można wprowadzać zmiany w ustawieniach nastrojonych kanałów telewizyjnych lub nastawiać kanały nie zachowane w trakcie strojenia automatycznego.

Niektóre ustawienia można także wprowadzić przed strojeniem kanałów. Należy do nich wybór systemu transmisji dla niektórych typów kanałów lub automatyczne uruchamianie dekodera po włączaniu kanału kodowanego.

Ponadto można edytować listę kanałów, zmieniając nazwy kanałów lub ich pozycje na liście albo usuwając wszystkie niechciane kanały z listy kanałów, tym samym redukując czas spędzany na zmienianiu kanałów.

#### Zmiana ustawień nastrojonych kanałów telewizyjnych

Kanały telewizyjne można zapisywać na indywidualnych numerach programu. Kanały można dostrajać, oznaczać jako kodowane lub nie oraz wybierać odpowiednie typy dźwięku dla poszczególnych kanałów.



Jeśli w menu zostanie wyświetlona pozycja "System", przed przystąpieniem do strojenia należy sprawdzić, czy wyświetlono odpowiedni system transmisji.

B/G	dla	PAL/SECAM B/G
	-11 -	DALL

- L... dla SECAM L
- M... dla NTSC M
- D/K... dla PAL/SECAM D/K

Nie wszystkie opcje muszą być dostępne, ponieważ ich dostępność zależy od typu telewizora.

Jeżeli kanał jest nadawany w dwóch językach, a chcesz mieć możliwość dostępu do obydwu ścieżek dźwiękowych, można zachować dany kanał dwukrotnie – po jednym razie z każdym językiem.

- > Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- > Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- > Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Tuning (Strojenie).
- > Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu TV tuning (Strojenie telewizora).
- > Naciśnij przycisk 4, aby wyświetlić menu Manual tuning (Strojenie ręczne).
- > Naciśnij przycisk ◀ lub ➡, żeby przejść pomiędzy pozycjami menu oraz przycisk ▲ lub ▼ w celu wyświetlenia wyborów dla każdej pozycji. Naciśnięcie przycisku ▲, kiedy kursor znajduje się na opcji *Freq* (Częstotliwość), powoduje rozpoczęcie wyszukiwania kanału. Wartości liczbowe można wprowadzać za pomocą przycisków numerycznych pilota Beo4. Przy wprowadzaniu nazw należy nacisnąć przycisk ▲ lub ▼ w celu wyświetlenia żądanego znaku. Następnie należy nacisnąć przycisk ➡, aby przejść do pola następnego znaku.
- > Aby wyświetlić więcej opcji, należy nacisnąć przycisk, żeby przesunąć kursor do pozycji More (Więcej), a następnie nacisnąć przycisk GO. W razie ustawienia opcji Decoder (Dekoder) na On (Włączony), Dec1 lub Dec2, można powrócić do poprzedniego menu w celu rozpoczęcia strojenia zakodowanych kanałów przez naciśnięcie przycisku GO.
- Po nastrojeniu kanału można również wybrać żądany system dźwięku przez naciśnięcie przycisku
   lub v, co spowoduje przełączenie pomiędzy
- aktualnie nadawanymi trybami dźwięku lub dostrojenie kanału.
- > Po wprowadzeniu ustawień naciśnij przycisk GO lub...
- ...naciśnij przycisk EXIT, aby opuścić wszystkie menu bez zachowywania informacji.

#### Zmiana kolejności nastrojonych kanałów

Można zmieniać kolejność wyświetlania kanałów oraz ich kolejność na liście kanałów.



- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- > Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- > Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Tuning (Strojenie).
- > Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu TV tuning (Strojenie telewizora).
- Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Edit TV list (Edytuj listę kanałów).
- > W celu przejścia przez listę kanałów naciśnij przycisk
   ▲ lub ▼.
- > Po znalezieniu kanału, który chcesz przesunąć, naciśnij przycisk ➡, aby usunąć go z listy.
- > Naciśnij przycisk lub , aby przesunąć kanał na nowe miejsce, lub wprowadź numer nowej pozycji kanału.
- > Naciśnij przycisk 4, aby przenieść kanał z powrotem na listę. Jeśli dany kanał wejdzie na miejsce innego, pierwotny kanał zostanie usunięty z listy i będzie go można umieścić na innej pozycji.
- > Po przesunięciu kanałów naciśnij przycisk EXIT, aby zamknąć wszystkie menu.

#### Nadawanie nazw nastrojonym kanałom

System BeoVision 4 automatycznie nadaje nazwy nastrojonym kanałom w czasie strojenia automatycznego, ale w każdej chwili można zmienić nazwy kanałów.

	TV tuning		
1	Edit TV list		
	Add program		
3	Auto tuning		
	Manual tuning		
	1 BBC 1 2 BBC 2 3 ITV 4 SUPER CH 5 SKY 6 ZDF 7 CHILDREN 8 CNN		
	9 10 11 EUROSPRT 13 14 14 15 MTV 16 17 18 19		
	Press >> to move		
	Freq Pr 48 1	Name BBC 1	More

- > Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- > Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- > Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Tuning (Strojenie).
- > Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu TV tuning (Strojenie telewizora).
- Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Edit TV list (Edytuj listę kanałów).
- > W celu przejścia przez listę kanałów naciśnij przycisk
   ▲ lub ▼.
- > Po znalezieniu kanału, który chcesz nazwać, naciśnij przycisk GO. Kursor będzie się znajdować w polu pierwszego znaku nazwy kanału.
- > Naciśnij przycisk GO, aby zachować nazwę i powrócić do listy lub...
- > …naciśnij przycisk STOP, aby powrócić do listy bez zachowywania nazwy.
- > Naciśnij przycisk EXIT, aby opuścić wszystkie menu.

#### Usuwanie nastrojonych kanałów

Niechciane nastrojone kanały można usuwać z listy kanałów.



- > Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- > Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Tuning (Strojenie).
- > Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu TV tuning (Strojenie telewizora).
- Ponownie naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Edit TV list (Edytuj listę kanałów).
- > W celu przejścia przez listę kanałów naciśnij przycisk
   ▲ lub ▼.
- Po znalezieniu kanału, który chcesz usunąć, naciśnij przycisk MENU. Obok nazwy kanału zostanie wyświetlony komunikat *Del*? (Usunąć?).
- > Naciśnij przycisk GO, aby skasować kanał lub...
- > …naciśnij przycisk STOP, aby powrócić do listy bez kasowania kanału.
- > Naciśnij przycisk EXIT, aby opuścić wszystkie menu.

# Rejestracja dodatkowych urządzeń wideo

Przy podłączeniu do zestawu BeoSystem 2 dodatkowych urządzeń Iub źródeł wideo należy je zarejestrować w menu *Connections* (Połączenia).

Ustawienia wprowadzone w menu *Connections* (Połączenia) przekazują zestawowi BeoSystem 2 informacje na temat podłączonych urządzeń.

W celu uzyskania informacji na temat gniazd i sposobu podłączania dodatkowych urządzeń należy zapoznać się z rozdziałem "*Podłączanie dodatkowych urządzeń*" na stronie 18 w podręczniku użytkownika oraz z rozdziałem "*Panele gniazd*" na stronie 9 podręcznika użytkownika.

Kiedy dodatkowe urządzenia wideo zostały podłączone i zarejestrowane w menu *Connections* (Połączenia) w opisany sposób, można rozpocząć ich obsługę za pomocą pilota zdalnego sterowania Beo4.

#### Co zostało podłączone?

Rejestracja urządzeń podłączonych do zestawu BeoSystem 2 umożliwia ich aktywację za pomocą pilota Beo4.



- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- Naciśnij przycisk 4, aby wyświetlić menu Connections (Połączenia).
- > Naciśnij przycisk ➡, aby wybrać dane gniazdo.
- Naciśnij przycisk lub , żeby przejść przez listę dostępnych typów urządzeń, do momentu odnalezienia podłączonego urządzenia. Wybierz pozycję *None* (brak), jeśli nie podłączono żadnego urządzenia dodatkowego.
- > Po wybraniu rodzajów urządzeń naciśnij przycisk
   GO, żeby zachować ustawienia lub...
- ...naciśnij przycisk EXIT, aby opuścić wszystkie menu bez zachowywania informacji.

#### Lista urządzeń, które można podłączać do poszczególnych gniazd

V.Mem
V.Mem... magnetowid Bang & Olufsen
DVD... odtwarzacz DVD
STB (DTV), STB (V.AUX)... przystawka STB\*
None... jeśli nie są podłączone żadne urządzenia
AV
DVD... odtwarzacz DVD
DVD (YPbr)... odtwarzacz DVD podłączony do

gniazda VGA-IN *STB (DTV), STB (V.AUX)...* przystawka STB\* *V.AUX...* inne urządzenia *Non B&O V.TP2...* magnetowid innego producenta *DVD2...* drugi odtwarzacz DVD lub magnetowid *DVD2 (YPbr)...* drugi odtwarzacz DVD lub

magnetowid podłączony do gniazda VGA-IN S-VHS V.TP2... magnetowid Super-VHS Decoder(2)... druga przystawka STB – główny dekoder należy podłączyć do gniazda DECODER None... jeśli nie są podłączone żadne urządzenia

\*UWAGA: Dla głównej przystawki STB należy wybrać opcję (DTV), a dla przystawki drugorzędowej opcję (V.AUX) lub (AUX).

#### Wybór przystawki STB

Przy rejestrowaniu przystawki STB w menu *Connections* (Połączenia) zostaje wyświetlona lista przystawek STB do wyboru.

#### Decoder

- Decoder(1)... główny dekoder lub ekspander STB (DTV), STB (V.AUX)... przystawka STB\* STB (DTV/YPbr), STB (AUX/YPbr)... dla przystawki STB
- podłączonej do gniazda VGA-IN\* *STB (DTV/DVI), STB (AUX/DVI)*... dla przystawki STB podłączonej do gniazda DVI systemu BeoVision 4 *PC (DVI)*... dla komputera PC podłączonego do
- gniazda DVI systemu BeoVision 4 *PC (VGA)*... dla komputera PC podłączonego do
- gniazda VGA-IN
- *V.AUX...* urządzenia dodatkowe innych producentów
- *Non B&O V.TP2…* magnetowid innego producenta *None…* jeśli nie są podłączone żadne urządzenia



Jeżeli wszystkie gniazda są zajęte, drugą przystawkę STB można podłączyć do gniazda kamery. W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rozdziałem "Podłączanie przystawki STB lub dekodera" na stronach 19–21 podręcznika użytkownika.

#### Po wyświetleniu listy przystawek STB...

- > Naciśnij przycisk 🗸 żeby przejść w dół listy.
- Naciśnij przycisk GO, aby wybrać typ przystawki STB.

#### Konfiguracja przystawki STB...

Przy rejestracji przystawki STB w menu *Connections* (Połączenia) można również wybrać czas parametru "Auto Standby" (Automatyczny stan gotowości) dla przystawki STB. Oznacza to, że można wybrać, czy podłączona przystawka ma automatycznie przechodzić do trybu gotowości.

#### Dostępne opcje:

- After 0 min (po 0 minutach)... Przystawka STB zostaje przełączona w tryb gotowości natychmiast po wybraniu innego źródła.
- After 30 min (po 30 minutach)... Przystawka STB zostaje przełączona w tryb gotowości 30 minut po wybraniu innego źródła\*.
- At TV Standby (przy stanie gotowości telewizora)... Przystawka STB zostaje przełączona w tryb gotowości po przełączeniu telewizora w tryb gotowości.
- Never (nigdy)... Przystawka STB nie zostaje automatycznie przełączona w tryb gotowości.

\*Przełączenie telewizora w stan gotowości przed upłynięciem 30 minut również spowoduje przełączenie przystawki STB w stan gotowości.

# Włączanie dodatkowych urządzeń wideo

Niektóre z podłączonych urządzeń są dostępne za pośrednictwem pilota zdalnego sterowania Beo4.

Naciśnij, aby włączyć magnetowid	V MEM
Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić opcję DVD2* na pilocie Beo4	LIST DVD2
Naciśnij, aby włączyć drugi magnetowid	GO
Kilkakrotnie naciśnij przycisk, aby wyświetlić na pilocie Beo4 opcję V.AUX	LIST V. AUX
Naciśnij przycisk, żeby włączyć źródło zarejestrowane jako V.AUX, np. przystawkę STB	GO
Aby wyświetlić na pilocie Beo4 komunikat V.AUX lub DVD2, należy najpierw dodać tę funkcję do listy funkcji pilota Beo4. Bliższe informacje na ten temat można znaleźć w rozdziale "Dostosowywanie pilota Beo4" na stronie 32 podręcznika użytkownika.	
*Wybierz opcję DVD2 dla źródeł zarejestrowanych w menu Connections (Połączenia) jako "DVD2", "S-VHS V.TP2" lub "Non-B&O	

V.TP2".

## Zmiana ustawień obrazu i dźwięku

Parametry obrazu i dźwięku ustawione są fabrycznie na wartości neutralne odpowiednie dla większości oglądanych i słuchanych programów. Jednakże, w razie konieczności, można ustawić te parametry zgodnie z własnymi preferencjami.

Można regulować jasność, kolor lub kontrast obrazu. Parametry dźwięku obejmują głośność, tony niskie i wysokie oraz funkcję wzmocnienia dźwięku. Można również wyregulować poziom subwoofera, jeżeli subwoofer BeoLab 2 jest częścią posiadanego zestawu.

Można tymczasowo zachować swoje ustawienia obrazu i dźwięku do momentu wyłączenia systemu BeoVision 4, ale można również zachować je na stałe.

W celu uzyskania informacji dotyczących zmiany formatu obrazu należy zapoznać się z rozdziałem *"Kino domowe"* na stronie 10.

#### Regulacja jasności, koloru i kontrastu

Regulacja ustawień obrazu za pośrednictwem menu *Picture* (Obraz).



#### W celu zmiany jasności, koloru lub kontrastu...

- > Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- > Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- > Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Picture (Obraz).
- > Naciśnij przycisk ◀ lub ➡, żeby przejść pomiędzy pozycjami menu.
- > W celu regulacji ustawień pozycji menu naciśnij przycisk ▲ lub ▼.
- > Naciśnij przycisk EXIT, aby zachować ustawienia do czasu wyłączenia systemu BeoVision 4 lub…
- ...naciśnij przycisk GO, aby zachować nowe ustawienia na stałe.

W źródłach wideo pracujących w standardzie NTSC można regulować jeszcze czwarty parametr – TINT (Odcień koloru).

#### Regulacja głośności, niskich i wysokich tonów oraz wzmocnienia dźwięku

W dowolnej chwili można bezpośrednio przy pomocy pilota Beo4 regulować głośność dźwięku, wybrać konfigurację głośników lub ustawić balans głośników bez potrzeby wyświetlania menu, lecz do regulacji tonów niskich i wysokich lub funkcji wzmocnienia dźwięku konieczne jest wyświetlenie menu Sound (Dźwięk).

	Setu	ip						
	Tun	ing		_	_	_		_
2	Soι	ınd						
	Pict	ure						
	Cor	nections						
	Me							
	Clo	ck						
				_	_	_	_	
		Sound						
		Adjustr	nent					
		Speaker	type					
		Speaker	distance					
		Speaker	level					
		Speaker	mode					
	6	Sound s	ystem					
			Volume 32	Bass O	Treble 0	Loudness On		

# Regulacja głośności, niskich i wysokich tonów oraz wzmocnienia dźwięku...

- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- Naciśnij przycisk 2, aby wyświetlić menu Sound\* (Dźwięk).
- > Naciśnij przycisk GO, aby wyświetlić menu Adjustment (Regulacja).
- > Naciśnij przycisk lub ,żeby przejść przez pozycje menu.
- > W celu regulacji ustawień pozycji menu naciśnij przycisk ▲ lub ▼.
- > Naciśnij przycisk EXIT, aby zachować ustawienia do czasu wyłączenia systemu BeoVision 4 lub...
- > …naciśnij przycisk GO, aby zachować nowe ustawienia na stałe.

Zawartość menu "Sound" (Dźwięk) zależy od liczby podłączonych głośników.

\*UWAGA! Menu Sound (Dźwięk) pozwala permanentnie skalibrować konfigurację głośników dźwięku przestrzennego Surround. W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rozdziałem "Konfiguracja głośników – dźwięk przestrzenny Surround" na stronie 13 w podręczniku użytkownika. Moduł dźwięku przestrzennego Surround zamontowany w telewizorze pozwala na zobaczenie, który aktywny system dźwiękowy aktualnie jest odtwarzany na oglądanym źródle lub programie.

System dźwiękowy jest zintegrowaną częścią programu lub, na przykład, płytą DVD. Dlatego też, ponieważ system dźwiękowy zostaje przekazany z nadajnika, nie można ustawić w tym menu systemu dźwiękowego.

Sygnał danego systemu dźwiękowego może automatycznie przełączać konfigurację głośników na optymalną dla danego systemu dźwiękowego. Zawsze jednak można odrzucić takie automatyczne zmiany konfiguracji głośników. W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rozdziałem *"Kino domowe"* na stronie 10. Do wyświetlanych w menu systemów dźwiękowych należą: Dolby Digital, Dolby Surround Pro Logic, Dolby 3 Stereo, Dolby Digital + Dolby Surround Pro Logic, Mono/Stereo i DTS Digital Surround.



- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- > Naciśnij przycisk 2, aby wyświetlić menu Sound (Dźwięk).
- > Naciśnij przycisk 6, aby wyświetlić menu Sound system (System dźwiękowy). Zostanie wyświetlony aktualny system dźwiękowy. Jeżeli dźwięk Dolby nie jest aktywny, zostanie wyświetlony komunikat Mono/Stereo (Dźwięk monofoniczny/stereofoniczny).
- > Naciśnij przycisk EXIT, aby opuścić wszystkie menu.

## Ustawianie godziny i daty

System BeoVision 4 posiada wbudowany zegar wyświetlający na życzenie aktualny czas.

Jeśli system BeoVision 4 zaprogramowano na automatyczne włączanie lub wyłączanie o określonej godzinie lub automatyczne nagrywanie na podłączonym magnetowidzie BeoCord V 8000, zegar zapewnia włączanie i wyłączanie tych funkcji w odpowiednim momencie.

Najprostszy sposób ustawienia zegara polega na zsynchronizowaniu go z serwisem teletekstowym nastrojonego kanału za pośrednictwem menu *Clock* (Zegar). W razie synchronizacji zegara ten proces zostaje przeprowadzony z usługą teletekstu aktualnie oglądanego kanału telewizyjnego. Jeśli serwis teletekstowy nie jest dostępny, można ręcznie ustawić zegar. Przed zsynchronizowaniem zegara z nastrojonym kanałem należy sprawdzić, czy dany kanał oferuje serwis teletekstowy.



#### Skróty nazw miesięcy i dni tygodnia

Jan	Styczeń	Jul	Lipiec
Feb	Luty	Aug	Sierpień
Mar	Marzec	Sep	Wrzesień
Apr	Kwiecień	<i>Oct</i>	Październik
Мау	Maj	Nov	Listopad
Jun	Czerwiec	Dec	Grudzień
Mon	Poniedziałek		
Tue	Wtorek		

- Wed... Środa
- Thu... Czwartek
- Fri... Piątek Sat... Sobot
- Sat... Sobota Sun... Niedziela

W celu wywołania zegara na ekran należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk LIST, żeby wyświetlić na pilocie Beo4 komunikat CLOCK\*, a następnie nacisnąć przycisk GO. Na ekranie pojawi się na moment aktualna godzina, która następnie zniknie.

- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić główne menu.
- Naciśnij przycisk 3, aby wyświetlić menu Setup (Konfiguracja).
- > Naciśnij przycisk 6, aby wyświetlić menu Clock (Zegar). Opcja Time (Godzina) będzie podświetlona. Godzinę trzeba wprowadzić ręcznie tylko wtedy, kiedy opcja Synch ustawiona jest na wartość No (Nie).
- > Wprowadź bieżącą godzinę za pomocą przycisków numerycznych pilota Beo4.

- > Naciśnij przycisk GO, aby zachować ustawienia zegara i kalendarza lub...
- ...naciśnij przycisk EXIT, aby opuścić wszystkie menu bez zachowywania informacji.

Jeśli godzina nie zostanie automatycznie zmieniona przy przejściu z czasu zimowego na letni, należy po prostu wybrać kanał, z którym pierwotnie zsynchronizowano zegar, co spowoduje aktualizację zegara.

\*Aby wyświetlić na pilocie Beo4 komunikat CLOCK, należy najpierw dodać tę funkcję do listy funkcji pilota Beo4. W celu uzyskania dalszych informacji należy zapoznać się z rozdziałem "Dostosowywanie pilota Beo4" na stronie 32 podręcznika użytkownika.

### Indeks

#### BeoLink

- Częstotliwość systemu BeoLink, Podręcznik użytkownika str. 29
- Gniazdo połączenia Moduł Master Link, Podręcznik użytkownika str. 28
- Łączenie wielu elementów, Podręcznik użytkownika str. 28
- Modulator systemowy, Podręcznik użytkownika str. 29 Przesyłanie dźwięku i obrazu, Podręcznik użytkownika str. 28
- System BeoVision 4 w pomieszczeniu dodatkowym obsługa, Podręcznik użytkownika str. 31
- System BeoVision 4 w pomieszczeniu dodatkowym połączenie, Podręcznik użytkownika str. 30

#### Dekoder

Panele gniazd, Podręcznik użytkownika str. 9–12 Podłączanie dekodera AV lub RF, Podręcznik użytkownika str. 21

Podłączanie dwóch dekoderów, Podręcznik użytkownika str. 21

#### Dźwięk

Dobór głośników do ścieżki dźwiękowej filmu, 10 Elementy menu Adjustment, Podręcznik użytkownika str. 37 Regulacja głośności lub wyłączanie dźwięku, 9 Regulacja głośności, niskich i wysokich tonów oraz wzmocnienia dźwięku, 36 Ustawianie domyślnego trybu pracy głośników, Podręcznik użytkownika, str. 17 Ustawianie poziomu dźwięku, Podręcznik użytkownika str. 16 Wybór kombinacji głośników, 10 Wyświetlanie nazwy aktywnego systemu dźwiękowego, 37 Zmiana typu dźwięku lub języka, 9

#### Dźwięk przestrzenny Surround

Dobór głośników do ścieżki dźwiękowej filmu, 10 Konfiguracja głośników – dźwięk przestrzenny Surround, Podręcznik użytkownika str. 13–17 Panel gniazd głośnikowych i gniazd wejścia sygnału cyfrowego, Podręcznik użytkownika str. 10

#### **Ekran plazmowy**

Gniazda, Podręcznik użytkownika str. 9 Konserwacja, Podręcznik użytkownika str. 8 Podłączenie ekranu do zestawu BeoSystem 2, Podręcznik użytkownika str. 7 Zasady obchodzenia się z ekranem, Podręcznik użytkownika str. 4

#### Ekrany i menu

Menu ekranowe, Podręcznik użytkownika str. 34–40 Wyświetlane ekrany, 5 Wyświetlane informacje i menu ekranowe, 5

#### Format

Wybór formatu obrazu, 11

#### Głośniki

Dobór głośników do ścieżki dźwiękowej filmu, 10 Elementy menu Speaker distance, Podręcznik użytkownika str. 38 Elementy menu Speaker level, Podręcznik użytkownika str. 38 Elementy menu Speaker mode, Podręcznik użytkownika str. 39 Elementy menu Speaker type, Podręcznik użytkownika str. 38 Podłączanie głośników, Podręcznik użytkownika str. 14 Umieszczanie głośników zewnętrznych, Podręcznik użytkownika str. 13 Ustawianie domyślnego trybu pracy głośników, Podręcznik użytkownika str. 17 Ustawianie odległości głośników, Podręcznik użytkownika str. 15

Ustawianie poziomu dźwięku, Podręcznik użytkownika str. 16

#### Język

Zmiana typu dźwięku lub języka, 9

#### Kamera

Kopiowanie z kamery wideo na taśmę wideo, Podręcznik użytkownika str. 12 Oglądanie kamery na systemie BeoVision 4, Podręcznik użytkownika str. 12 Podłączanie kamery wideo, Podręcznik użytkownika str. 12

#### Kanały telewizyjne

Dodawanie nowych kanałów, 27 Nadawanie nazw nastrojonym kanałom, 30 Opcje menu *Edit TV list, Podręcznik użytkownika str.* 36 Usuwanie nastrojonych kanałów, 31 Wybieranie kanału telewizyjnego, 8 Wyszukiwanie dostępnych kanałów, 26 Wyświetlanie listy kanałów, 8 Zmiana kolejności nastrojonych kanałów, 29 Zmiana ustawień nastrojonych kanałów, 28

#### Kino domowe

Dobór głośników do ścieżki dźwiękowej filmu, 10 Ustawianie formatu obrazu, 11

#### Kod PIN

Aktywacja systemu kodu PIN, 22 Używanie kodu PIN, 23 Zapomniany kod PIN?, 23 Zmiana lub usuwanie kodu PIN, 22

#### Konserwacja

BeoVision 4, Podręcznik użytkownika str. 8 Wymiana baterii w pilocie Beo4, Podręcznik użytkownika str. 8

#### Kontakt

Kontakt z firmą Bang & Olufsen, 42

#### Master Link

Podłączanie i obsługa systemu audio, Podręcznik użytkownika str. 26 Przesyłanie dźwięku i obrazu za pomocą systemu BeoLink, Podręcznik użytkownika str. 28 System BeoVision 4 w pomieszczeniu dodatkowym, Podręcznik użytkownika str. 30

#### Napisy

Włączanie napisów z telegazety, 13

#### Obraz

Elementy menu Picture, Podręcznik użytkownika str. 40 Obraz w obrazie, 14 Regulacja jasności, koloru lub kontrastu, 35 Ustawianie formatu obrazu, 11

#### Odbiornik podczerwieni

Włączanie obsługi pilota Beo4 – podłączanie odbiornika podczerwieni, Podręcznik użytkownika str. 6

#### Panele gniazd

Dodatkowe gniazda, Podręcznik użytkownika str. 10 Panel gniazd antenowych i AV, Podręcznik użytkownika str. 9 Panel gniazd ekranu plazmowego, Podręcznik

użytkownika str. 11

Panel gniazd głośnikowych i gniazd wejścia sygnału cyfrowego, Podręcznik użytkownika str. 10 Podłączanie dodatkowych urządzeń, Podręcznik użytkownika str. 18

Przedni panel gniazd zestawu BeoSystem 2, Podręcznik użytkownika str. 12

#### PC

- Dostęp do komputera PC, Podręcznik użytkownika str. 23
- Podłączanie komputera PC, Podręcznik użytkownika str. 22
- Rejestracja komputera PC, Podręcznik użytkownika str. 23

#### Pilot Beo4

- Dodawanie "przycisku" do listy Beo4, Podręcznik użytkownika str. 32
- Konfiguracja pilota Beo4, Podręcznik użytkownika str. 32
- Przesuwanie dodatkowych "przycisków", Podręcznik użytkownika str. 33
- Usuwanie "przycisku" z listy Beo4, Podręcznik użytkownika str. 33
- Używanie pilota Beo4, 4
- Włączanie dodatkowych urządzeń za
- pośrednictwem pilota Beo4, 34
- Wprowadzenie do BeoVision 4 i Beo4, 4
- Wymiana baterii w pilocie Beo4, Podręcznik
- użytkownika str. 8

#### Połączenia

- Dekoder dekoder AV lub RF, Podręcznik użytkownika str. 21
- Dekoder Dwa dekodery, Podręcznik użytkownika str. 21
- Dodatkowe urządzenia wideo, Podręcznik użytkownika str. 18
- Ekspander AV 2, magnetowid, odtwarzacz DVD, konsola do gier, kamera wideo itd.
- Elementy menu Connections, Podręcznik użytkownika str. 40
- Łączenie wielu elementów, Podręcznik użytkownika str. 28
- Panele gniazd, Podręcznik użytkownika str. 9–12
- Podłączanie anteny i zasilania, Podręcznik użytkownika str. 7
- Podłączanie głośników, Podręcznik użytkownika str. 14
- Podłączenie ekranu do zestawu BeoSystem 2,
  - Podręcznik użytkownika str. 7

- Połączenie STB AV, Podręcznik użytkownika str. 19 Przedni panel gniazd zestawu BeoSystem 2, Podrecznik użytkownika str. 12
- Przystawka STB alternatywne podłączenie przystawki STB, Podrecznik użytkownika str. 20
- Przystawka STB nadajnik IR, Podręcznik użytkownika str. 19
- Rejestracja i używanie dodatkowych urządzeń wideo, 32
- Słuchawki, Podręcznik użytkownika str. 12
- Zestaw audio podłączenie do zestawu BeoSystem 2, Podręcznik użytkownika str. 26

#### Programator

- Aktywacja funkcji odtwarzania zaprogramowanego, 19 Opcje menu Activate Timer, Podręcznik użytkownika str. 35 Opcje menu Set Timer, Podręcznik użytkownika str. 35 Programowanie automatycznego włączania lub wyłączania zestawu BeoSystem 2, 18 Programowanie odtwarzania przez teletekst, 19 Sprawdzanie, zmiana lub anulowanie ustawień programatora, 19
- Wprowadzanie ustawień zegara, 38

#### Przystawka STB

- Alternatywne podłączenie przystawki STB, Podręcznik użytkownika str. 20
- Menu Set-top Box Controller (kontroler przystawki STB), 21
- Obsługa przystawki STB, Podręcznik użytkownika str. 20
- Połączenie STB AV, Podręcznik użytkownika str. 19
- Przystawka STB nadajnik IR, Podręcznik użytkownika str. 19

#### Słuchawki

Przedni panel gniazd zestawu BeoSystem 2, Podręcznik użytkownika str. 12

#### Strojenie

Dodawanie nowych kanałów, 27
Nadawanie nazw nastrojonym kanałom, 30
Opcje drugiego menu TV manual tuning, Podręcznik użytkownika str. 37
Opcje menu Add program, Podręcznik użytkownika str. 36
Opcje menu Auto tuning, Podręcznik użytkownika str. 36
Opcje pierwszego menu TV manual tuning, Podręcznik użytkownika str. 37

Usuwanie nastrojonych kanałów, 31 Wyszukiwanie dostępnych kanałów, 26 Zmiana kolejności nastrojonych kanałów, 29 Zmiana ustawień nastrojonych kanałów, 28

#### Telegazeta

Aktualizacja stron teletekstu, 16 Funkcje podstawowe telegazety, 12 Otwieranie strony bezpośrednio przez Fastext, 17 Telegazeta – duża, mieszana i wyświetlanie ukrytego tekstu, 16 Włączanie napisów z telegazety, 13 Zachowywanie ulubionych stron telegazety – strony pamięci, 12

#### Umiejscowienie

- Umieszczanie głośników zewnętrznych, Podręcznik użytkownika str. 13
- Umieszczanie systemu BeoVision 4, Podręcznik użytkownika str. 4

#### Wysoka rozdzielczość (WR)

Dostęp do źródła WR, Podręcznik użytkownika, str. 23 Podłączanie źródła WR, Podręcznik użytkownika, str. 22 Rejestracja źródła WR, Podręcznik użytkownika, str. 23

#### Zegar

Elementy menu *Clock*, *Podręcznik użytkownika str.* 39 Wprowadzanie ustawień zegara, 38

#### Do użytkownika...

W procesie projektowania i opracowywania naszych produktów przykładamy ogromną wagę do potrzeb ich potencjalnych użytkowników. Dbamy o to, aby urządzenia firmy Bang & Olufsen były możliwie łatwe i wygodne w obsłudze.

Mamy w związku z tym nadzieję, że zechcesz poświęcić chwilę, aby przekazać nam swoje doświadczenia związane z posiadanym produktem marki Bang & Olufsen. Wszelkie Twoje uwagi i opinie – zarówno pozytywne, jak i negatywne – mogą okazać się pomocne w naszych pracach nad doskonaleniem naszych produktów.

Dziękujemy!

#### Napisz do nas:

Bang & Olufsen a/s Customer Service dept. 7205 Peter Bangsvej 15 DK-7600 Struer

#### lub wyślij faks:

Bang & Olufsen Customer Service +45 97 85 39 11 (faks)

#### lub wyślij e-mail:

beoinfo1@bang-olufsen.dk

Odwiedź naszą witrynę internetową... www.bang-olufsen.com Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. "Dolby" oraz symbol podwójnej litery D stanowią znaki towarowe firmy Dolby Laboratories. Poufne, niepublikowane materiały. Prawa autorskie 1992–1997. Wszelkie prawa zastrzeżone.

DTS i DTS Digital Surround są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Digital Theater Systems, Inc.

CE Niniejszy produkt spełnia wymagania dyrektyw UE 89/336 i 73/23.

www.bang-olufsen.com